

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note																						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180285532 5010P62003			Process number 357849 (4) Shipping date 19/01/2021																						
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)																						
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no.		
prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																									
€		Freight	external																									
		Express	own vehicle																									
		Express																										
		Mail																										
						(9) of 162530																						
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department	(13) House call		(14) Our sales order no.																				
413		550004477401	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2136127																				
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net																				
Lorry				23899SK		725.09		628.34																				
Shipping address								(26) Unloading point																				
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248																				
Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)																												
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes																					
	2516129881	2516129881 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129881 "-" Lot: C-105706 8			356	Pcs																						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs																						
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs																						
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			1	Pcs																						
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			14	Pcs																						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid																										
	20-00747 / Index "-"	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 356 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20-1-20 Firma:					KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification																				
Date																												
Name/																												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013868 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.01.2021													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 357847 - 357849													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 18		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16419,00 16419,00		12 Umfang in m³	
				19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger			
				Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)													
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.01.2021									
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 ISDPH: SK2020466734				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730				24 Gut empfangen 21 GEN 2021 am 21.01.2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger					
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
				Euro-Palette				Euro-Palette					
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD836YH Anhänger				Nutzlast in kg									
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National				☐ Bilateral					
				☐ EU				☐ CEMT					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013869 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehtellefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.01.2021													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357850, 357851													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 6926,00 6926,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13		14		15		19		Absender		Empfänger			
13													